

# MONEDELE OTOMANE DESCOPERITE ÎN NECROPOLA MEDIEVALĂ DE LA ENISALA

MIHAI MAXIM și EUGEN NICOLAE

Dintre materialele rezultate din cercetarea arheologică a necropolei medievale tirzii de la Enisala, punctul „La biserică”, monedele au rămas, pînă în prezent, cel mai puțin cunoscute, deși ele au fost constant invocate în ceea ce s-a publicat deja relativ la acest obiectiv<sup>1</sup>. Necesitatea întocmirii rapoartelor preliminare a justificat această situație, dar lipsa descrierii pieselor, a trimiterilor bibliografice și a ilustrației, a fost însoțită de riscul unor imprecizii. Pe de altă parte, monedele au fost identificate preliminar, pe loturi, la solicitarea autorilor săpăturilor, de către mai mulți cercetători, fără intenția imediată a întocmîrii unui studiu mai profund asupra lor. Astfel piesele recuperate în anii 1967–1968 (cercetări M. Babes), patru ungurești și zece otomane (nr. 40, 49, 90, 107, 149–154, 170–172 și 176 din catalogul nostru), au fost identificate de Gh. Poenaru Bordea<sup>2</sup>; la ultima verificare a asprilor, noi am completat doar trimiterile cu bibliografia nouă și am precizat încă două ateliere (nr. 149 și 152). O parte a monedelor rezultate din campaniile anilor 1977–1981 au fost identificate preliminar de către G. Custurea și de către primul semnatar al acestor rînduri, fapt care a ușurat mult munca de definitivare a catalogului. S-au înregistrat însă și erori, inerente, care au influențat conținutul rapoartelor<sup>3</sup>, determinînd datele de regulă mai timpurii, chiar cu peste un secol, asupra căror nu vom insista, ele urmând a fi reconsiderate de către autorul recentelor săpături, Gh. Mănuțu Adameșteanu. Încheierea cercetării arheologice și intenția de a se publica cit mai curând rezultatele, au dus la redactarea acestui articol, sub semnăturile de mai sus, în urma înțelegерii cu ecilați numismati citați.

După cum arată titlul, ne ocupăm doar de emisiunile otomane (169 ex. din totalul de 181 monede), care oferă terneiul definirii limitelor și a succesiunii cronologice a înmormintărilor. Amintim însă în finalul catalogului monedele europene (12 ex.), majoritatea ungurești (nr. 170–180), identificate de Gh. Poenaru Bordea și G. Custurea, implicîndu-le și în comentariu. Prezentăm monedele în ordine cronologică, cu excepția acelora din mormintele V (6 ex.) și 116 (15 ex.), mici depozite, a căror structură ar fi fost dificil de urmărit dacă le-am și integrat printre celelalte piese, preferind a le cataloga separat.

## CATALOG<sup>4</sup>

### IMPERIUL OTOMAN

Marea majoritate a pieselor sunt aspri și au pe av. și rv. cerc liniar interior și cerc perlat exterior (excepțiile sunt precizate).

*Selim I 918–926 H (1512–1520)*

*august 1514–1517*

*Av. Sultan şah / Selim / bin / Bayezid han*, cu ultima literă sub forma unei linii mediane, despărțind primele două cuvinte de al treilea.

Rv. *Azze nasrühü duri / be / [.] / sene 918.*

Cf. Srećković, tip B.

#### *Kostantaniye*

1–2. AR → 0,65 g; 12 mm. ↘ 0,65 g; 11 mm. Pere, 136. M 144; 123.

1518–1520

Av. *Sultan / Selim / şah / bin / Bayezid han.*

Rv. *C.m.s.*, dar cu *be* descriind în centru un ornament cordiform cu vîrful jos și cu dispuere aparentă în final:

[...] sene / 918 (Novar)

[...] / sene 918 (Kostantaniye)

sene / [...] 918 (Edirne)

Cf. Srećković, tip A.

#### *Novar*

3. AR ↘ 0,56 g; 12 mm. Pere, 142. M 121.

#### *Edirne*

4–5. AR ↗ 0,65 g; 12 mm. → 0,65 g; 11,5 mm. Pere, 128. M 134; 48.

#### *Kostantaniye*

6. AR ↘ 0,65 g; 12 mm. Cf. Pere, 136. M 17.

#### *Atelier neprecizat*

7–9. AR 0,67 g; 11,5 mm; av. incens. → 0,64 g; 12 mm. ↘ 0,60 g; 12 mm. M 142; 129; 75.

### *Süleyman I 926–974 H (1520–1566)*

#### *Grupa I: 1520–1534*

Av. *Sultan / Süleyman / bin \* şah / Selim / şah.*

Rv. *Azze nasrühü be duri [...] sene 926.* În centru, stea ca pe av. (cu șase raze). Srećković, tip A. Cf. Pere, 203.

#### *Novar*

10–15. AR ↘ 0,73 g; 14 mm. ↘ 0,68 g; 13 mm. → 0,66 g; 12 mm. ↗ 0,65 g; 14 mm; dublă frapă; dublu perf. ↗ 0,65 g; 12 mm. ↗ 0,54 g; 12 mm; perf. M 128; 50; 137; 5; 71; 125.

#### *Atelier neprecizat*

16. AR ← 0,54 g; 10 mm. M 10.

Av. *Sultan / şah / Süleyma \* n / şah / bin Selim.* Finalele cuvintelor *şah* scrise fie uzuale (separat), fie alăturate, generind un ornament cordiform cu vîrful sus. Finala lui *Süleyman* uzuale sănă desfăcută.

Rv. *Azze nasrühü duribe / [...] sene 926*, cu dispuere inițială aparentă:

a – *Azze nasrühü be duri /*

b – *Azze nasrühü / duribe /*

c – *Azze / nasrühü / duribe /*

Srećković, tipurile B–B1 și C–C3. Cf. Pere, 203.

#### *Novar*

17. AR ↗ 0,69 g; 12 mm. Av. Finalele *he* uzuale, cu a doua pe *nun* (uzuual) din *Süleyman*. Rv. a. Srećković, tip B. M 135.

#### *Novabirda*

18. AR ↘ 0,65 g; 11,5 mm. Av. *Nun* uzuual; *he* neprecizate; *lâm* și *elif* din *Süleyman* mult prelungite, intersectind ambele cuvinte precedente. Rv. a ? Srećković, tip B1 (cu *he* ornamentale). M 25.

### *Karalova?*

19. AR ↓ 0,54 g; 12 mm; dublă frapă. Av. *He și nun* neprecizate; *Süleyman* c.m.s. Rv.? Srećković, tip B1. M 140.

### *Uškup*

20. AR ↖ 0,63 g; 12 mm. Av. *Nun* uzuale, *he* neprecizate. Rv.? Srećković, tip B1. M 161.  
21. AR ↖ 0,64 g; 11,5 mm; dublă frapă. Av. *Nun* desfăcut; *he* neprecizate. Rv.? Srećković, tip C—C1. M 33+.

### *Serez*

22. AR ↑ 0,33 g; 13,5 mm; perf.; dublă frapă. Av. neclar. Rv. b? Cf. Srećković, tipurile B—B1 și C—C3. M 55.

### *Sidrekipsi*

23. AR ↑ 0,62 g; 14,5 mm; dublă frapă. Av. *He și nun* neprecizate. Rv. c. Cf. Srećković, tipurile B—B1 și C—C3. M 70.

### *Atelier neprecizat*

24—25. AR ← 0,67 g; 13 mm. ↖ 0,47 g; 10,5 mm. Ambele cu *he* și *nun* pe av. neprecizate, dar *Süleyman* ca la nr. 17—18. Rv. a? Srećković, tip B1. M 2; 138.

26. AR ↘ 0,48 g; 12 mm; fragm. Av. *He și nun* neprecizate. Rv. b. Cf. Srećković, tipurile C2—C3, cu finala din sultan desfăcută, intersectând elisul primului şah. Pare a se citi numele atelierului Tiro. M 72.

Av. *Sultan / şah / Süleyman \* n şah / bin Selim. He* uzuale; *nun* desfăcut.

Rv. *Azze / nasrühü / duribe / \* / [ . . ] . . .*

Srećković, —; cf. tip C3, dar cu al doilea şah median. Cf. Pere, 203.

### *Novaburda*

27. AR ↓ 0,70 g; 14 mm perf. M 133.

Av. *Sul(tan) / Süleyman (şah) / bin Selim / şah.*

Rv. *Azze / nasrühü / duribe / [ . . ] / sene / . . .*

Cf. Srećković, grupa I. Cf. Pere, 203.

### *Konya?*

28. AR ↖ 0,42 g; 11 mm. M 113+, cu nr. 178.

Av. *(S)ultan (S)üleyman şah / bin (S)elim / (şah)h.*

Rv. *Azze (nasrühü) duri(be) / (linie mediană descriind în partea centrală un ornament cordiform cu vîrful sus) / [ . . ] / sene / 926*

Cf. Srećković, grupa I. Cf. Pere, 207.

### *Harbut*

29. AR ↖ 0,42 g; 11 mm. M 52.

### *Grupa a II-a: 1534—1555*

Av. *Sultan / Süleyman şah*, iar finalul *bin Selim han*, cu următoarele variante de dispunere:

a — *bin / Selim / han.*

b — */ bin Selim / han.*

c — *bin / Selim han.*

d — */ bin han / Selim.*

Rv. *Azze nasrühü duribe [ . . ] sene. Cifrele pe sau sub sene, începutul legendei cu dispunerile aparțină:*

a — *Nasrühü / azze duribe / (be sub iluri)*

b — *Azze / nasrühü / duribe /*

c — *Azze / nasrühü / dur / be /*

Srećković, serile tipurilor D, E și F. Cf. Pere, 203.

### *Srebernice*

30. AR  $\nearrow$  0,66 g; 12 mm. Av. d. Rv. c; cifrele pe *sene*. Cf. Srećković, tipurile F—F1. M 1.

### *Novaburda*

31. AR  $\rightarrow$  0,60 g; 11 mm. Av. ? Rv. b; cifrele sub *sene*. Cf. Srećković, D, D3, D5, E, E5, tipuri cu finala lui *Süleyman* aplicată în forma uzuale peste *lám*. M 40.

### *Karatova*

32. AR  $\nearrow$  0,65 g; 14 mm; dublă frapă. Av. a. Rv. a; cifrele sub *sene*? Srećković, tip D6, cu finala lui *Süleyman* deasupra inițialei, în formă uzuale, cu pornirea lui *şah* intersectând *elisul* din *Süleyman* și *bin* aplicat peste *elisul* din *şah*. M 127.

33. AR  $\searrow$  0,65 g; 13 mm; perf. Av. d. Rv. c; cifrele sub *sene*. Cf. Srećković, tipurile F—F4. M 169.

### *Sidrekips*

34. AR  $\searrow$  0,60 g; 12,5 mm. Av. b. Rv. c?; cifrele pe *sene*. Fără analogii la Srećković pentru modul de aplicare al finalei lui *Süleyman* peste litera precedentă și peste *lám*(?) din *Selim*. M 20.

35. AR  $\nearrow$  0,69 g; 12 mm. Av. c. Rv. a; cifrele? Cf. Srećković, tip D, pentru *elisul* din *han* intersectat de finala lui *Selim*. M 6<sup>+</sup>, cu nr. 138.

36. AR  $\rightarrow$  0,68 g; 12,5 mm. Av. c, cu finala lui *Süleyman* desfăcută, aplicată peste litera precedentă și cu ornament cordiform cu vîrful sus sub inițială. Rv. b?; cifre? Fără analogii la Srećković. M 85.

37. AR  $\rightarrow$  0,60 g; 14 mm. Av. b? Rv. b. M 126.

Av. G.m.s. av. a (nr. 32)

Rv. Circular: *Hüllide mülkühü duribe* 926 [ . ]. În centru, stea cu șase raze. Cf. pentru av. Srećković, tip D6 și Pere, 203, iar pentru rv. Srećković, emisiunea jubiliară I, anul 1541 și Pere, 209.

### *Karatova*

38. AR 0,37 g; 11 mm. M 49.

### *Grupa a III-a: 1555—1566*

Av. *Sultan Süleyman bin Selim han*, cu variantele de disponere aparentă:

a — *Sultan / Süleyman han / bin Selim*.

b — *Sultan / Süleyman / bin han / Selim*.

c — *Sultan / Süleyman / bin Selim / han*.

d — *Sultan Süleyman / bin han / Selim*.

Rv. *Azze nasrühü duribe* [ . ] *sene* 926, în variantele:

a — *Azze nasrühü / duribe* /

b — ?, cu *be* sau linie mediană descriind în mijloc un ornament cordiform cu vîrful jos. Srećković, serile tipurilor G, H, I și J. Cf. Pere, 203.

### *Novaburda*

39. AR  $\searrow$  0,52 g; 11,5 mm. Av. b. Rv.? Surfrapat av. peste av. și rv. peste rv. peste un aspru bătut la *Çsküp*(?). Srećković, tip II. M 3.

40. AR  $\uparrow$  0,54 g; 11 mm. Av. c. Rv. a; cifrele sub *sene*. Srećković, tip I. M Y.

41. AR  $\searrow$  0,39 g; 9,5 mm. Av. c. Rv.?; cifrele sub *sene*. Srećković, tip I. M 90.

42. AR  $\searrow$  0,61 g; 14 mm. Av. c, în dublu cerc liniar. Rv. a, cercul exterior neprechizat; cifrele sub *sene*. Srećković, tip I. M 154.

43. AR  $\searrow$  0,60 g; 13,5 mm; perf. Av. c. Rv. a; cifrele? Srećković, tip I. M 193<sup>+</sup>, cu nr. 124—125.

### Kuçayne

44. AR  $\leftarrow$  0,45 g; 11 mm. Av. b, în dublu cere liniar. Rv. a, cercul exterior neprecizat; cifrele sub sene. Srećković, tip H. M 33<sup>+</sup>, cu nr. 21.

### Karatova

45. AR  $\nearrow$  0,50 g; 12 mm. Av. b, în dublu cere liniar. Rv. a, cercul exterior neprecizat; cifrele?; dublă frapă. Srećković, tip H. M 81.

### Üsküp

46. AR  $\rightarrow$  0,62 g; 12 mm. Av. b. Rv. a?; cifrele? Srećković, tip H. M 68.

47. AR  $\swarrow$  0,57 g; 11 mm. Av. c. Rv.? Srećković, tip I? M 79.

### Siroz

48. AR  $\uparrow$  0,72 g; 14 mm; perf.; fragm. Av. b. Rv. a: cifrele sub sene. Cf. Srećković, tip H. M 89<sup>+</sup>, cu nr. 55.

### Sidrekipsi

49. AR  $\searrow$  0,70 g; 17 mm; perf. Av. b. Rv. a; cifrele sub sene. Cf. Srećković, tip. H. M G.

50. AR  $\nearrow$  0,65 g; 11,5 mm. Av. e, în dublu cere liniar. Rv. a, în dublu cere liniar; cifrele? Cf. Srećković, tip I. M 132.

### Edirne

51. AR  $\rightarrow$  0,60 g; 13 mm. Av. c. Rv. b; cifrele sub sene. Cf. Srećković, tip I. M 104.

### Atelier neprecizat

52. AR  $\searrow$  0,45 g; 11 mm. Av. b. Rv. a. Srećković; tip H. M 111.

Av. Sultan / Süleyman / azze — nasrühü / bin Selim / han, în cartuș ornamental.

Rv. Hullide / mülkühü / duri — be / [ . . . ] sene 926, în cartuș ornamental.

Srećković, emisiunea jubiliară II B1, anul 1556. Cf. Pere, 203.

### Kuçayne

53. AR  $\swarrow$  0,49 g; 11 mm; perf.; dublă frapă. M 105.

### Grupă, tip și atelier neprecizate

54. AR Fragni. Stea în centru pe rv. (anii 1520—1555). M 15.

55—56. AR? 0,71 g; 10,5 mm.  $\swarrow$  0,62 g; 12 mm. M 86<sup>+</sup>; 148.

Selim al II-lea 974—982 H (1566—1574)

Av. Sultan Selim / bin Süleyman / han.

Rv. Azze nasrühü / duribe / [ . . . ] / sene / 974.

Cf. Srećković, tip A. Pere, 253.

### Sidrekipsi

57—58. AR  $\searrow$  0,70 g; 14 mm.  $\searrow$  0,48 g; 10 mm; începutul legendei av. neclar. M 36; 87.

### Atelier neprecizat

59. AR 0,54 g; 13 mm; perf. M 63<sup>+</sup>.

### Fals tip Selim al II-lea; Kostantaniye



Av. Legendă „în oglindă”, barbarizată: (Su)ltan (Se)lim? . . .

Rv. Legendă c.m.s.: (A)zze nasrühü(hü) / (du)ribe / Kostantaniye . . .

60. AR ↓ 0,29 g; 13 mm. M 56.

*Murad al III-lea 982–1003 H (1574–1595)*

Av. Sultan / Murad bin / Selim / han.

Rv. Azze nasrühü / duribe / [...] / sene / 982.

Cf. Srećković, tip A.

*Sreberniče*

61. AR ↑ 0,26 g; 12 mm; perf. Cf. Pere, 299. M 42 b<sup>+</sup>.

*Atelier neprecizat*

62–64. AR 0,61 g; 14 mm; dublă frapă. 0,30 g; 13 mm; perf.; av. incus. Dublă frapă; fragm. M 88; 150; 38<sup>+</sup>, cu nr. 139.

*Fals tip . Murad III-lea*



Av. Legendă barbarizată: [...] / (S)elim / han.

Rv. Legendă barbarizată: Azze nasrühü / duribe / [...].

65. AR → 0,25 g; 12,5 mm. M 34.

*Mehmed al III-lea 1003–1012 H (1595–1603)*

Av. În centru: Mehmed. Circular: Sultan bin Murad han.

Rv. Azze nasrühü / duribe / [...] / 1003.

Pere, 340. Cf. Srećković, tip A.

*Sidrekpsi*

66. AR ↓ 0,29 g; 10 mm; perf. M 93.

*Atelier neprecizat*

67–68. AR ↓ 0,30 g; 12 mm; perf. Perf.; fragm. M 84; 149.

Av. Sultan / Mehmed bin Murad / han.

Rv. Azze nasrühü / duribe / [...] / ...

Pere, —, cf. 341. Cf. Srećković, tip B.

*Canca*

69. AR ↓ perf.; fragm. M 96.

*Mustafa I 1026–1027; 1031–1032 H (1617–1618; 1622–1623)*

Av. Sultan / Mustafa bin / Mehmed han.

Rv. Azze nasrühü / duribe / [...] / ...

Cf. Pere, 387–388. Cf. Srećković, tip A.

*Atelier neprecizat*

70–71. AR? 0,22 g; 11 mm; dublă frapă? 0,12 g; 9,5 mm; perf. M 58<sup>+</sup>; 200<sup>+</sup>.

*Osman al II-lea 1027–1031 H (1618–1622)*

Av. Sultan / Osman bin / Ahmed han.

Rv. Azze nasrühü / duribe / [...] / ...

Cf. Pere, 407. Srećković, tip A.

*Ohri*

72. AR ↑ fragm. M 168.

Av. În centru: Osman. Circular: Sultan bin Ahmed han.

Rv. C.m.s.

Cf. Pere, 404. Srećković, tip B.

## *Ohri*

73. AR  $\searrow$  fragm. M 101.

*Atelier neprecizat*

74. AR perf.; fragm. M 167.

*Murad al IV-lea 1032—1049 H (1623—1640)*

Av. *Sultan / Murad bin / Ahmed han.*

Rv. *Azze nasrühü / duribe / [...] / 1032.*

Cf. Pere, 423. Cf. Srećković, tipurile A—A1.

*Belgrad*

75—77. AR  $\searrow$  0,24 g; 12 mm.  $\uparrow$  0,22 g; 11 mm. Perf.; fragm. M 66<sup>+</sup>, cu nr. 128; 44 (2 ex.).

*Saray*

78. AR  $\downarrow$  0,30 g; 12 mm. M 166.

*Üsküp*

79—80. AR  $\uparrow$  0,27 g; 13,5 mm  $\uparrow$  fragm. M 45; 46<sup>+</sup>, cu nr. 127.

*Sofya*

81. AR  $\searrow$  fragm. M 210<sup>+</sup>, cu nr. 133.

*Atelier neprecizat*

82—83. AR 0,29 g; 13 mm; av. inecus.  $\leftarrow$  0,21 g; 12,5 mm. M 42 a<sup>+</sup>, cu nr. 61; 43<sup>+</sup>, cu nr. 126.

Av. În centru: *Murad bin*. Circular: *Sultan Ahmed han azze nasrühü*.

Rv. *Hüllide mülküühü / duribe / [...] / sene / 1032*, în cartuș ornamental.

Pere, 424.

*Misur*

84—85. AR  $\nwarrow$  0,34 g; 12,5 mm; perf.  $\searrow$  0,32 g; 13 mm; perf. M 65<sup>+</sup>; 61.

Fals tip *Murad al IV-lea*: *Kostantaniye*



Av. Legendă barbarizată: *Sultan / Murad bin / Ahmed* . . .

Rv. Legendă barbarizată și parțial „în oglindă”: *Azze nasrühü / duribe / Kostantaniye / . . .*

Cf. Pere, 423. Cf. Srećković, tipurile A—A1.

86. AE fourré  $\nwarrow$  0,23 g; 12 mm; dublă frapă. M 59 B.

*Ibrahim 1049—1058 H (1640—1648)*

Av. *Sultan / Ibrahim bin / Ahmed han.*

Rv. *Azze nasrühü / duribe / [...] / 1049.* . . .

Pere, 440.

*Kostantaniye*

87—98. AR  $\swarrow$  0,30 g; 13 mm.  $\swarrow$  0,29 g; 12,5 mm; perf.  $\swarrow$  0,28 g; 13 mm; perf.  $\searrow$  0,28 g; 12 mm; dublă frapă rv.  $\uparrow$  0,25 g; 12 mm; perf.  $\uparrow$  0,23 g; 12 mm; perf.  $\downarrow$  0,17 g; 11 mm; perf.  $\uparrow$  0,12 g; 10 mm; perf.  $\downarrow$  0,10 g; 8 mm; perf. Fragm. Perf.; fragm. 0,27 g; 12 mm; av. inecus. M 65<sup>+</sup>, cu nr. 84; 64; 58<sup>+</sup>, cu nr. 70; 27; 59 A; 188; 60<sup>+</sup>; 206<sup>+</sup>; 202; 76; 63<sup>+</sup>, cu nr. 69; 112.

Av. În centru: *Ibrahim bin*. Circular: . . .

Rv. *Hüllide mülküühü / duribe [...] / sene / 1049*, în cartuș ornamental.

Pere, 441.

### *Misur*

99. AR ↑ 0,28 g; 12 mm; perf. M 60+, cu nr. 93,  
*Mehmed al IV-lea 1058–1099 H (1648–1687)*  
 Av. *Sultan / Mehmed bin / Ibrahim han.*  
 Rv. *Azze nasrühü / duribe [ . . . ] / sene / 1058*, c.m.s.  
 Pere, 458, para.

### *Misur*

- 100–103. AR ← 0,60 g; 15 mm; perf. ↑ 0,45 g; 13 mm; perf. ↓ 0,44 g; 13 mm; perf.  
~~↗~~ 0,37 g; 12,5 mm; perf. M 214; 216 (2 ex.); 219.  
 Av. *Sultan / Mehmed bin han / Ibrahim.*  
 Rv. *Azze nasrühü / duribe / [ . . . ] / 1058.*

Pere, 459 (Belgrad) și 461 (Kostantaniye). Srećković, tip A (Belgrad și Novabirda).

### *Kostantaniye*

104. AR → 0,30 g; 10 mm; perf. M 100.

### *Atelier neprecizat*

105. AR ↖ 0,20 g; 9,5 mm. M 204.

### *Mustafa al II-lea 1106–1115 H (1695–1703)*

- Av. *Sultan / Mustafa bin / Mehmed.*  
 Rv. *Azze nasrühü / duribe [ . . . ] / sene / 1106.*  
 Pere, 494, para.

### *Misur*

106. AR ↑ 0,64 g; 15 mm. M 195.

### *Ahmed al III-lea 1115–1143 H (1703–1730)*

### *Kostantiniye*

107. AR ~~↗~~ 0,46 g; 14 mm; perf. Pere, 523, para. M 29.  
 108. AR ↑ Dublu perf.; fragm. Pere, 524. M 207+, cu nr. 134.  
 109. AR ↖ 0,59 g; 17 mm; perf. Pere, 525, para.  
 110–116. AR ↖ 0,17 g; 9 mm; perf. ↖ 0,15 g; 9,5 mm; dublu perf. ~~↗~~ 0,12 g; 9 mm;  
 perf. ~~↗~~ Fragm. ↓ 0,14 g; 9 mm. ↓ 0,14 g; 9 mm; perf. Fragm. Pere, 526. M 187 (2 ex.);  
 194 (2 ex.); 203 (2 ex.); 212.

### *Misur*

- 117–118. AR ↓ 0,35 g; 15 mm; perf. ↓ 0,25 g; 12,5 mm; perf. Pere, 527, para. M 218; 198

### *Monede otomane neprecizate*

Piese foarte uzate și fragmentare.

- 119–120. AR Sec. XVI. M 37+, cu nr. 174; 175+, cu nr. 145.  
 121–125. AR A doua jumătate a sec. XVI–sec. XVII. M 102; 155; 157+, cu nr. 179; 193+ (2 ex.).  
 126–133. AR Sec. XVII. M 43+; 46+; 66+; 156; 174 (2 ex.); 177; 210+.  
 134–136. AR Sec. XVII – 1730. M 207+; 208 (2 ex.).  
 137. AR Sec. XVIII (Ahmed III?). M 180.  
 138–148. AR M 6+; 38+; 83; 98; 107; 108; 171; 175+; 189; 201; 215.

### **MONEDELE DIN M V**

#### *Süleyman I 926–974 H (1520–1566)*

*Grupa I: 1520–1534*

Av.–Rv. C.m.s. nr. 10–16.

#### *Üsküp*

149. AR ← 0,48 g; 12 mm.

### *Kostantaniye*

150. AR ↘ 0,60 g; 12 mm; perf.

Av. *Sultan / şah / Süleyman / şah / bin Selim*. He uzuale, nun desfăcute și stea centrală cu șase razo, flancată de clif și lâm din *Süleyman*.

Rv. *Azze nasrühü / duribe / [...] / sene / 926*. În centru, stea c.m.s. Srećković, tip C2. Cf. Pere, 203.

### *Karatova*

151. AR ← 0,64 g; 12 mm.

*Grupa a II-a: 1534—1555*

Av. Circular: *Sultan Süleyman şah bin Selim han*. În centru, stea c.m.s.

Rv. Circular: *Hüllide mülküyü duribe 926 [...]* În centru, stea c.m.s.

Srećković, emisiunea jubiliară I, anul 1541. Pere, 209.

### *Sidrekipsi*

152. AR 0,70 g; 15 mm.

*Grupa a III-a: 1555—1566*

Av.—Rv. C.m.s. nr. 39—52.

### *Atelier neprecizat*

153. AR ↖ 0,59 g; 7 mm. Av. neclar, pare a fi apropiat de Srećković, tipurile G1—G2.

Av.—Rv. C.m.s. nr. 53, anul 1556.

### *Atelier neprecizat*

154. AR 0,59 g; 12 mm.

### *MONEDELE DIN M 116*

*Süleyman I 926—974 H (1520—1566)*

*Grupa a II-a: 1534—1555*

Av. *Sultan / Süleyman şah /...*

Rv. *Nasrühü / azze duri / be/...*, cu be descriind în partea centrală un ornament cordiform cu vîrful sus.

Cf. Srećković, tip E2, pentru finala lui *Süleyman* desfăcută, aplicată peste litera precedentă. Cf. Pere, 203.

### *Atelier neprecizat*

155. AR ↗ 0,48 g; 14 mm; perf.; fragm.

### *Grupă și tip neprecizate*

### *Karatova*

156. AR ↗ 0,37 g; 10 mm; dublu perf.

### *Atelier neprecizat*

157. AR ↑ perf.; fragm. Rv. cu be ca la nr. 155, dar ornamentalul cu vîrful jos.

*Selim al II-lea 974—982 H (1566—1574)*

Av.—Rv. C.m.s. nr. 57—58.

### *Novaburda*

158. AR ← 0,62 g; 12,5 mm.

### *Atelier neprecizat*

159. AR Dublă frapă; fragm.

*Murat al III-lea 982—1003 H (1574—1595)*

Av.—Rv. C.m.s. nr. 61—64.

### *Üsküp*

160—161. AR ↗ 0,35 g; 11,5 mm; perf.; fragm. ↓ 0,28 g; 12,5 mm; perf.

### *Kostantaniye*

162—163. AR  $\checkmark$  0,32 g; 11 mm; perf.  $\checkmark$  0,25 g; 11 mm; dublu perf.

### *Atelier neprecizat*

164. AR Fragn.

*Neprecizate: sfîrșitul sec. XVI—începutul sec. XVII*

165—168. AR Perf.; fragm.

*Mehmed al IV-lea 1058—1099 H (1648—1687)*

### *Atelier neprecizat*

Av.—Rv. C.m.s. nr. 104—105.

169. AR  $\downarrow$  0,18 g; 10 mm.

## MONEDE EUROPENE

### UNGARIA

*Matia Corvin (1458—1490)*

170—175. AR. M c; F; P; 11; 37<sup>+</sup>; 80.

*Vladislav al II-lea (1490—1516)*

176—177. AR. M T; 163.

*Neprecizate — sec XV*

178—179. AR. M 113<sup>+</sup>; 157<sup>+</sup>.

*Leopold I (1657—1705)*

180. AR, duariu, anul 1700. M 206<sup>+</sup>, cu nr. 94.

### RAGUSA

181. AR, anul (16)47. M 200.

Desenind materialul numismatic prezentat mai sus, ne vom referi și la măsura în care el intervine în fixarea limitelor și a succesiunii cronologice a înmormântărilor, fără a zăbovi asupra acestui aspect, judecata finală revenind arheologului, deținător al observațiilor din cursul săpăturilor și al datelor privind celelalte materiale recoltate, toate la un loc urmând a fi avute în vedere în acest domeniu.

Până în prezent, începutul necropolei a fost datat la sfîrșitul secolului al XV-lea<sup>5</sup>, pe baza monedelor lui Matia Corvin și Vladislav al II-lea, la care s-a adăugat un aspru din vremea lui Bayezid al II-lea. Emisiunile ungurești din secolul al XV-lea sunt însă bine reprezentate în tezaurile din Tara Românească și Moldova în tot secolul al XVI-lea și, cu atât mai mult, ele nu pot constitui singure un reper cronologic ferm la sud de Dunăre, unde vor fi ajuns nu numai pe cale comercială, ci și ca urmare a campaniilor lui Suleyman în Ungaria, însotite inevitabil de prăzi, în ciuda măsurilor de stăvîlire a acestora, luate de către sultan. Trei dintre aceste monede s-au găsit asociate cu aspri otomani mult mai tîrzii, între care unul din timpul lui Suleyman I (nr. 28; M 113) și doi neprecizați, dar sigur posteriori domniei lui Bayezid al II-lea (nr. 119; M 37 și nr. 123; M 157), ceea ce vine în sprijinul afirmației noastre. Totodată, monedele lui Bayezid al II-lea lipsesc din necropolă, emisiunea semnalată anterior fiind în mod eronat atribuită acestuia<sup>6</sup>; în mormântul în cauză, nr. 42 (singurul mormânt dublu din necropolă), au fost aflate o piesă din vremea lui Murad al III-lea (1574—1595) și una din timpul lui Murad al IV-lea (1623—1640) (nr. 61 și 82). În general, punctele de reper cronologic oferite de emisiunile monetare sunt de considerat cu prudență, iar anchetele etnografico-contemporane care asigură existența obiceiului de a se pune în mormânt monedă bună, adică aflată în circulație (ceea ce prin analogie, pentru evul mediu ar însemna monedă recentă și ar indemna la date relativ ferme)<sup>7</sup>, sunt de luat în seamă numai pentru vremurile recente, deoarece în perioadele vechi moneda curentă fiind din metal prețios, situația era mult mai complexă. Asocierile de monede menționate mai sus și cele care vor urma arată că se puteau depune

în mormânt și piese foarte vechi, la care adăugăm prezența, suficient de semnificativă a falsurilor monetare (nr. 60, 65 și 86).

Seria monedelor otomane descoperite în necropolă se deschide cu nouă aspri de la Selim I (1512–1520). Din cele trei tipuri principale, notate de Slobodan Srećković cu A, B și C (neprecizate)<sup>8</sup>, înregistram prezența primelor două tipuri cu șapte, respectiv două exemplare. Am folosit în catalogul nostru datările propuse într-o comunicaare recentă<sup>9</sup>, fără a reproduce aici argumentele invocate, ele urmând să fie publicate, dar atragem atenția că materialul numismatic de la Enisala vine să confirmă ordinea cronologică C, B, A (perioade probabile: 1512–august 1514; august 1514–1517 și 1518–1520). Dacă am acceptă că tipul C să fi fost cel mai recent, am înregistra la Enisala singura absență a unui tip principal al emisiunilor de aspri din secolul al XVI-lea (de la Selim I la Mehmed al III-lea), care au circulat la Dunăreca de Jos, situație care ar fi destul de dificil de explicat, mai ales că atât tipul precedent (Selim I–B) cit și cel imediat următor (Süleyman I–A) sunt pregnant reprezentate în necropolă. Pe baza asprilor lui Selim I (afăra neexistenții de alte monede) se poate acceptă că necropola își are începuturile la sfârșitul domniei acestuia.

Urmează asprii din timpul lui Süleyman I (1520–1566), în număr de 47 ex. (nr. 10–56), în afara celor din M V și M 116. Am grupat piesele conform celor trei grupe propuse de Sl. Srećković, pornind de la conținutul legendelor aversului: I 1520–1534, II 1534–1555 și III 1555–1566<sup>10</sup>. Primei grupe li aparțin 20 ex., din care unul (nr. 21) asociat cu o emisiune din grupa a III-a (nr. 44), iar altul (nr. 28) cu o monedă ungurească din secolul al XV-lea (nr. 178). Șapte ex. (nr. 10–16) aparțin tipului A, cronologic primul în cadrul grupei<sup>11</sup>. Tipurilor înrudite Srećković B și C le-au fost atribuite 11 ex. (nr. nr. 17–27). Moneda nr. 27, bătută la Novaburda, sporește informația referitoare la această perioadă, ca săcind legătura între emisiunile B și C și tipurile A1, A2 și A3, care și-ar avea mai deosebită locul în seria tipurilor C, fiind mult mai apropiate de C2 decât de tipul A. Am integrat în această grupă, prin analogie, și emisiuni ale unor ateliere din afara teritoriului avut în vedere de catalogul citat, unele chiar din Orient (nr. 28–29), aşa cum am procedat și în continuare.

Grupa a II-a (1534–1566, după cronologia lui Sl. Srećković) este reprezentată prin nouă ex. (nr. 30–38), din care unul (nr. 35) asociat cu o piesă neprecizată (nr. 138). Merită o atenție specială moneda nr. 38, bătută la Karatova, cu un av. uzuale de tip D 6, datat cu probabilitate, conform ordinii din lucrarea lui Sl. Srećković, în anii 1534–1541<sup>12</sup>, și cu un rv. de tip jubiliar I, datat în 1541, combinație rare, după opiniia noastră, ar putea indica faptul că emisiunea jubiliară I deschide seria emisiunilor grupei a II-a, după care, noile emisiuni „uzuale” debutează în unele ateliere și cu monede „hibride” (cu av. „uzuale” și rv. „jubiliar”). Situația și-ar găsi analogii la nivelul grupei a III-a, inaugurate de emisiuni jubiliare, urmate de cele „hibride” (cu ex. cunoscute pînă în prezent avînd același aspect, adică cu av. „uzuale” și rv. „jubiliar”) și „uzuale”<sup>13</sup>. Ar fi unul dintre temeinurile prelungirii în timp a primei grupe pînă la emisiunea jubiliară I (respectiv anul 1541), cu restrîngerea corespunzătoare a grupei a II-a în perioada 1541–1555. Adincirea studiului tezaurelor monetare este, credem, cea mai în măsură să contribuie la clarificarea acestor aspecte.

Din grupa a III-a (1555–1566) am înregistrat 15 ex. (nr. 39–53), între care unul (nr. 44) asociat cu un aspru din grupa I (nr. 21), unul (nr. 48) cu un aspru tot de la Süleyman I, cu grupă neprecizată (nr. 55), iar altul (nr. 43) cu două piese neprecizate (nr. 124–125). Remarcăm la unele din monedele acestei grupe cercul liniar dublu (nr. 42, 44, 45, 50), caracteristică nesemnalată și, în consecință, neluată în seamă în clasificarea întocmită de Sl. Srećković și pe care, pornind de la numai cele cîteva monede din necropola de la Enisala, nu sîntem nici noi în situația de a o putea comenta, mulțumindu-ne să atragem doar atenția asupra ei. Trei aspri atribuîti lui Süleyman I nu au putut fi integrati nici unei grupe, tip sau atelier (nr. 54–56).

În afară de piesele de mai sus, din timpul lui Süleyman I mai sînt de amintit, pe lîngă cele trei ex. din M 116 (nr. 155–157), depuse lîngă defuncț la mijlocul secolului al XVII-lea, monedele din M V (nr. 149–154); 3 ex. din grupa I (bătute la Karatova,

Üsküp și Kostantaniye), 1 ex. din grupa a II-a (Sidrekps) și 2 ex. din grupa a III-a, din care unul cu atelierul neprecizat iar celălalt o emisiune jubiliară datată 1556, depozitul apartinând cel mai probabil ultimilor ani ai domniei lui Suleyman I.

În continuare, am înregistrat trei uspri (nr. 57–59) din vremea lui Selim al II-lea (1566–1574), din care unul (nr. 59) asociat cu o emisiune a lui Ibrahim (1640–1648) (nr. 97), la care se adaugă două ex. în M 116 (nr. 158–159) și un fals după asprii bătuți la Kostantaniye (nr. 60). Ultima monedă aparține falsificărilor „imitative” (din argint)<sup>14</sup>, care se îndepărtează de original nu numai prin barbarizarea legendei, evidentă pentru cel familiarizat cu aceste emisiuni, ci și prin redarea acestuia „în oglindă”, devărere tiparele, pregătite probabil într-un mediu neeunoscător, sau foarte puțin familiarizat cu scrierea arabă, reproduceau direct „repräsentările” de pe av. și rv. Falsurile epocii au un aspect foarte variat, reflectând situația cunoștință din documente pentru peninsula Balcanică, unde activan calpuzani atât creștini cât și musulmani, aparținând unor nații și categorii sociale diferite<sup>15</sup>, cărora li se adaugă cei din afara teritoriului controlat de imperiu.

De la Murad al III-lea (1574–1595) am catalogat patru monede (nr. 61–64), din care una (nr. 61) asociată cu o emisiune a lui Murad al IV-lea (1623–1640) (nr. 82), iar alta (nr. 64) cu o pîrsă neprecizată (nr. 139), alte cinci ex. fiind prezente în M 116. Înregistrăm de asemenea un fals „imitativ” (din argint)<sup>16</sup>, cu legenda (atât eșit poate fi citită, baterea fiind defectoasă) normal redată (nr. 65), dar suficient barbarizată pentru a fi siguri că nu aparține unei emisiuni oficiale<sup>17</sup>: pe av. finala lui Selim este incorrectă (cu aspectul unui *he* izolat), iar pe rv. inițiala lui *azze* închisă în mod nepermis în dreapta (ca un *fi*, *kaf* etc.) și cu finala oprită ferm pe *nasrullah*, etc. Greutatea este destul de scăzută pentru o piesă întreagă și bine conservată. Falsurile de acest fel ar indica autori mai abili, fie dintr-un mediu relativ familiarizat cu scrierea arabă, putind să chiar vorba despre producții în care se află implicat personalul unor ateliere oficiale, documentele epocii informîndu-ne asupra unor astfel de situații, chiar și pentru monetaria din Istanbul<sup>18</sup>.

Monedele descrise sub nr. 66–69 aparțin lui Mehmed al III-lea (1595–1605), în timp ce de la Ahmed I (1603–1617) nu înregistram nici un ex., în ciuda faptului că o asemenea emisiune a fost semnalată anterior<sup>19</sup>. Această absență nu poate indica singură o întrerupere a înmormântărilor, ca și mai degrabă explicația pe fondul gravelor probleme monetare cu care se confrunta statul otoman: majoritatea atelierelor din provincii sunt închise, cele aflate în activitate emit episodic și în cantități mici uspri, care nu mai sunt menționări nici în registrele textelor achitante către visteria centrală ale defterdarilor din unele regiuni<sup>20</sup>, în timp ce asprii vechi sunt tezaurizați (vezi în acest sens și structura depozitului din M 116), alimentează producția atelierelor moșteșugărești sau ies în afara granițelor<sup>21</sup>.

Seria monedelor se reia cu doi aspri de la Mustafa I (1617–1618; 1622–1623), ambii asociati, unul (nr. 70) cu o emisiune a lui Ibrahim (1640–1648) (nr. 89), celălalt cu moneda ragusană din anul 1647 (nr. 181) și trei de la Osman al II-lea (1618–1622) (nr. 72–74). Murad al IV-lea (1623–1640) este reprezentat prin 11 ex. (nr. 75–85), din care patru (nr. 75, 80, 81, 83) asociate cu piese neprecizate, unul (nr. 82) cu un ex. din timpul lui Murad al III-lea (1574–1595) (nr. 61), iar altul (nr. 84), cu o emisiune a lui Ibrahim (1640–1648) (nr. 87). Sub nr. 86 se află un fals propriu-zis după asprii lui Murad al IV-lea bătuți la Istanbul, piesă *fournée*, cu legenda av. puternic barbarizată, cea a rv. fiind și parțial „în oglindă”<sup>22</sup>.

În continuare avem 13 ex. (nr. 87–99) din timpul lui Ibrahim (1640–1648), dintre care reținem pe cele asociate cu cite o monedă de la Selim al II-lea (nr. 97 cu 59), Mustafa I (nr. 89 cu 70), Murad al IV-lea (nr. 87 cu 84) și Leopold I, anul 1700 (nr. 94 cu 180), după care constatăm șase ex. (nr. 100–105) din timpul domniei lui Mehmed al IV-lea (1648–1687). Aici se situează și depozitul din M 116, cuprinzînd 15 monede (nr. 155–169): 3 Suleyman I, 2 Selim al II-lea, 5 Murad al III-lea, 4 neprecizate (sfîrșitul secolului al XVI-lea – începutul secolului al XVII-lea) și 1 Mehmed al IV-lea. Depozitul ilustrează fenomenul de tezaurizare a vechilor aspri buni într-o perioadă de maximă depreciere a asprului și de excesivă creștere a cotei monedelor de cupru<sup>23</sup>. Așa se explică și absența monedelor din răstimpul 1687–1695, marcat de trista experiență a „trimeta-

lismului" (1687–1691), impusă de enormele cheltuieli făsătind efortul de a face față crizei militare declanșate în părțile europene în urma eșecului din fața Vienei<sup>24</sup>, la care trebuie amintit și faptul că atelierele din provincii sunt definitiv închise, pe piață locală pătrunzând, alături de emisiunile capitalei, cele egiptene.

Seria monedelor precizate se încheie cu un ex. de la Mustafa al II-lea (1695–1703) și 12 ex. de la Ahmed al III-lea (1703–1730), indicind și sfîrșitul înmormântărilor în necropolă.

O discuție asupra repartiției pe ateliere a monedelor nu este de mare utilitate, dat fiind și numărul mic de piese po domnii și etape. Totuși, o privire sugară asupra materialului permite constatarea că marea majoritate a monedelor perioadei Selim I – Mehmed al III-lea provin din atelierele nord-vest-balcanice (Novar-Novaburda, Karatova, Srebernic, Kuçayne) și central-balcanice (Üsküp, Serez-Siroz și Sidrekipsi). Aportul celor două capitale, Istanbul și Adrianopol, este slab, ele dominând totuși, ca și în descoperirile de tezaure, materialul din vremea lui Selim I<sup>25</sup>, în timp ce prezența atelierelor din Orient (Konya, Harbut și Cauca) este nesemnificativă. În perioada Mustafa I – Murad al IV-lea domină atelierele central-balcanice (Ohri, Üsküp și Sofya), urmate îndeaproape de cele nord-vest-balcanice (Belgrad și Saray), alături de care își fac apariția piesele cairote, pentru că sub Ibrâhim (când atelierele europene nu emit) și Mehmed al IV-lea să înregistrează doar piese bătute la Istanbul și Cairo, la fel ca și în perioada Mustafa al II-lea – Ahmed al III-lea, cind centrele balcanice sunt demult și definitiv închise.

Progresul eunoașterii istorice monetare otomane în general și a celei a teritoriului dintre Dunăre și mare în special, va duce cu siguranță la adincerea interpretării materialului numismatic de la Enisala. Pînă atunci, sperăm că rîndurile de mai sus vor veni în sprijinul unei căi mai bune publicări și interpretări a întregului material deseoperit în acest obiectiv. (vezi ilustrația la pagina 423/vol. II)

#### NOTE

1. M. Babes, *Necropola dacico-română de la Enisala*, în SCIV, 22, 1971, 1, p. 23; Gh. Mănuțiu Adamesteanu, *Necropola medievală de la Enisala. Raport preliminar de săpături* (1977), în „Peuce” VIII, 1980, pp. 478–496; idem, *Necropola medievală de la Enisala. Raport preliminar asupra campaniei din anul 1978*, în *Materiale și cercetări arheologice*, XIII, Oradea, 1979, pp. 379–385; idem, *Necropola medievală de la Enisala*, în „Materiale și cercetări arheologice”, XIV, Tulcea, 1980, pp. 614–625; idem, *Aspecte ale ritului și ritualului în lumina descoperirilor din necropola medievală de la Enisala*, în Peuce, IX, 1984, pp. 365–362.
2. Identificările au fost verificate și de Elena Isăcescu; cf. nota de inventar nr. 1435 de la Institutul de arheologie. În catalogul nostru piesele se află sub nr. 40, 49, 149–154, 170–172 și 178; pentru primele două atelierele au fost ulterior precizate de cunoșantul numismat turc Çüneyt Ölcer în timpul vizitei sale de documentare la București. Monedele cu nr. 90 și 107, menționate de Gh. Mănuțiu Adamesteanu, op. cit., în „Peuce”, IX, 1984, pp. 366 și 360, nota 7, unde, din eroare, figurează C. Preda în loc de Elena Isăcescu, au intrat în colecția Muzeului Deltei Dunării din Tulcea.
3. Pînă la publicarea definitivă a rezultatelor cercetării, raportările săpăturilor recente trebuie consultate numai cu confruntarea sistematică cu catalogul nostru, neconcordante fiind destul de numeroase.
4. Abrevieri: Srećković = Slobodan Srećković, *Osmanski novac kovan na Hu Jugoslavije*, Belgrad, 1987; Pere = Nuri Pero, *Osmancı Madeni Paralar (Coins of the Ottoman Empire)*, Istanbul, 1968; c.m.n. = că mai sus; fragm. = fragmentar; H = anii după Hegiră; M = mormint; perf. = perforat. Legendele sunt reproduse în caractere latine urmăridisputurom aparentă și nu ordinea firescă a lecturii (formula *be duri înseamnă că be este aplicat deasupra lui duri*). Mormintele conținând monede asociate sunt marcate în dreapta-sus cu semnul +, în dreptul emisiunilor cele mai recente (precizate) fiind amintite și numerele din catalog unde figurează celealte piese. Locul numelui atelierului în legenda-tip este indicat cu [...].
5. Vezi lucrările citate supra nota 1.
6. Cf. Gh. Mănuțiu Adamesteanu, op. cit., în „Peuce”, VIII, 1980, pp. 478 și 482.
7. Cf. Maria Comșa, *Monedele descoperite în cimitirul de la Radovaniu, jud. Călărași și semnificația lor simbolice*, în *Cercetări numismatice*, V, 1983, pp. 156–157, unde,

- pe baza chestionarului etnografic, altfel nu lipsit de utilitate, se consideră că monedele ar servi „la o datură exară” (subl. ns) a mormintelor în care se află, a cimitirilor din care fac parte în general...” (p. 167), ceea ce ar însemna că la Rudovenii sun avea o primă înmormântare la 1451 (?), a doua pe la 1498–1503, după care ele să aruncă continuu începând cu vremea lui Suleiman I, ceea ce ni se pare greu de acceptat, necropolă de aici avându-si mai degrabă încrengăturile în al doilea sfert al secolului al XVI-lea.
8. Sl. Šrećković, op. cit., pp. 67–76.
  9. E. Nicolae, *Tesaurul de la Cigăști*, comunicare la Al IV-lea Simpozion Național de Numismatică, Botoșani 16–17 mai 1987, unde a fost prezentat un lot inedit din această descoperire.
  10. Sl. Šrećković, op. cit., pp. 84–90 (text sărbă, englez și turc).
  11. E. Nicolae, op. cit., unde, între argumente, încheierea tezaurului de la Berestea, jud. Brăila, ca un singur aspru de la Suleiman I, apărținând arăstui tip; cf. M. Maxim, *Un trésor d'aspres turcs des XV<sup>e</sup>–XVI<sup>e</sup> siècles découvert à Berestea, département de Brăila*, în *Studia et acta orientalia*, X, 1980, pp. 89–102.
  12. Cf. Sl. Šrećković, op. cit., pp. 110–113.
  13. Ibidem, pp. 129–143.
  14. Expertiza Bancajă Națională a R. Sucursala jud. Tulcea a stabilit titlul „peste 91%”, care necesită să fie confirmat, ținind cont de aspectul piesei și de greutatea foarte scăzută, deși este întregă și bine conservată.
  15. Skender Rizaj, *Counterfeiting of money on the Balkan Peninsula from the XV to the XVII century*, în *Balkanica*, I, 1970, pp. 71–79; M. Maxim, *O luptă monetară în sec. al XVI-lea: padisah contra aspru*, în *Cercetări numismatice*, V, 1983, pp. 129–152, în special notele 40–41 de la pp. 144–146.
  16. Vezi supra nota 14, cu aceeași rezervă, deși, după aspect, piesa pare să fi bătută dintr-un aliaj cu conținut ridicat în argint.
  17. Sl. Šrećković, op. cit., p. 88, discutând un document din lunia 1560, care menționează falsurile aproape perfecte realizate de intendentul atelierului din Belgrad, se întrebă dacă nu cumva asemenea piese erau depozitate în momentul sosirii la Istanbul (ca taxe) prin observarea anumitor detalii în redarea legendelor, în urma confruntării cu registrele de evidență a tiparilor în drept și solosite, aflate în capitală. Ipoteza pare să se confirme.
  18. Vezi lucrările citate supra, nota 15, cu numeroase exemple de falsificări din argint, cu lipsă la greutate, produse în atelierele oficiale sau în preajma acestora.
  19. Cf. Gh. Măneu Adameșteanu, op. cit., în *Materiale și cercetări arheologice*, XIV, Tulcea, 1980, „o monedă de la Ahmed I din anii 1604–1605”, precizarea cronolo-

- gică indicând o emisiune a atelierului Canca (cf. Pere, 372), fiind deci vorba de moneda nr. 89 din catalogul nostru (Mehmed al III-lea, 1595–1605). Neconcordanța se explică prin faptul că tipul monetar reprezentat de acest exemplar lipsește din catalogul lui Nuri Pere la Mehmed al III-lea, identificarea preliminară facându-se prin analogie cu tipul citat pentru Ahmed I, ceea ce nu se confirmă, pe av. cîndindu-se clar „Mehmed bin Murad” și nu „Ahmed bin Mehmed”.
20. H. Sahillioglu, *The role of International monetary and metal movements in Ottoman monetary history 1300–1750*, în volumul *Precious Metals in the Later Medieval and Early Modern Worlds*, editat de J. F. Richard, Durham, Carolina de Nord, p. 287. Chiar de la Enisala provine un tezaur monetar (G. Custura, *Tesaurul monetar de la Enisala, Securile XV<sup>e</sup>–XVII<sup>e</sup>*, în Crisia, VIII, 1978, pp. 531–533) format numai din piese europene (Polonia, Lituană, Swidnică, Ungaria, Transilvania, Campenă) șezonate pe perioada 1479–1618. Acest deposit, împreună cu numeroasele descoperiri de monede europene în Dobrogea, face contrast cu predominarea evan-totălă a emisiunilor otomane în necropoli, pe tot parcursul funcționării ei, cîndind coint și de la saptăm „pătrunderi” de pieze europene în morminte și arăsturi datoră unor imprejurări de excepție, cum ar fi fluxul brusc și în mari cantități (în cazul monedelor ungurești din sec. XV–începutul sec. XVI) sau anii de maximă manifestare în regiune a crizei sistemului economic otoman (emisiunea ragusană din 1647 și cea a lui Leopold I din 1700). Situația ar fi trebuit comentată, dar discuția rîșă să depășească domeniul numismatic. În orice rază, cîteva arăsturi sunt portocală de la cîndătoare situației din alte necropole ale anelui și orizont cronologic și tot din teritoriul direct administrat de imperiu. Cum asemenea puncte de sprijin lipesc, preferăm să nu se hazardă în niciun fel de considerații.
  21. H. Sahillioglu, op. cit., p. 285.
  22. Reamintim prezența asprilor fourrés în descoperiri monetare aparținând unor perioade anterioare: în tezaurul de la București-Militari (O. Ilieșcu, *Un tezaur de aspri turcești de la începutul secolului al XVI-lea, găsit în București*, în *Studii și cercetări de numismatice*, III, 1960, pp. 287–309, moneda nr. 16, tip Selim I) și în cel de la Piua Petrii (Paraschiva Stancu, V. Cojocaru, *Nota preliminară asupra unui tezaur de aspri din sec. al XV-lea descoperit în com. Piua Petrii, jud. Ialomița*, în *Cercetări numismatice*, V, 1983, pp. 85–95, moneda nr. 427, tip Mehmed al II-lea).
  23. H. Sahillioglu, op. cit., pp. 288–289.
  24. Ibidem, loc. cit.
  25. E. Nicolae, op. cit.

**LES MONNAIES OTTOMANES DÉCOUVERTES DANS LA NÉCROPOLE  
MÉDIÉVALE D'ENISALA**  
(Résumé)

*Les auteurs présentent les monnaies ottomanes (169 ex.) découvertes dans la nécropole médiévale d'Enisala (l'ancienne Yeni Sale), dep. de Tulcea. On a précisé 135 ex. de Selim I jusqu'à Ahmed III; manquent les émissions des années 1603—1617 et 1687—1695. On décrit quelques aspects relatifs à la chronologie des aspres de Selim I et Süleyman I. Les monnaies nos 27 et 38 représentent des émissions peu communes du*

*temps de ce dernier. On constate trois contrefaçons (aspres) aux types de Selim II (n° 60), Murad III (n° 65) et Murad IV (n° 86). Les tombes contiennent d'habitude une monnaie, rarement deux ou trois, à l'exception des tombes n°s V, avec 6 aspres (tous de Süleyman I, n°s 149—152) et II, avec 15 aspres (3 Süleyman I, 2 Selim II, 5 Murad III, 4 non-précisés, 1 Mehmed IV; n°s 155—169).*

**ENISALA ORTAÇAĞ MEZARLIĞINDA KESİFEDİLEN OSMANLI SIKKELERİ**  
(Özeti)

*Tulcea ilinde bulunan ortaçağ Enisala (eski Yeni Sale) mezarlığında 169 adet Osmanlı sikkesi, bunları basıtları külhaneler ve durphananelere göre, takdirin edilerek tespit edilmiştir. Bulardan, 135 adet Selim I devrinde, Ahmed III devrinde kader olan zamanın nüfus 1603—1617 ve 1687—1695 yılları basıtlarları rastlanmamıştır. Selim I ve Süleyman I baştaştan basıtların akselerinin kronolojisi hukkûkda hâzır söylemeler içermemektedir. 27 ve 38 numaralı sikkeler Kavunî devrindeait ve az bilinen basıtlarları oluşturur. Selim II (60*

*numaralı), Murad III (65 numaralı) ve Murad IV (86 numaralı) üç adet aksesi kalp olarak tespit edilmiştir. Mezarla adeta yalnız bir sikke, çok nadiren üç veya üç tanrı sikke bulunmuştur; nadiren de, 6 numaralı mezarla 6 adet (hepsi Süleyman I devrine ait 149—154 numaralı) aksesi ve 116 numaralı mezarla 16 adet (3 tanesi Süleyman I, 2 tanesi Selim II, 5 tanesi Murad III, 4 tanesi testil edilmemiş, 1 tanesi Mehmed IV devirlerine ait 155—169 numaralı) aksesi bulunmuştur.*

# **MONEDELE OTOMANE DESCOPERITE ÎN NECROPOLA MEDIEVALĂ DE LA ENISALA**

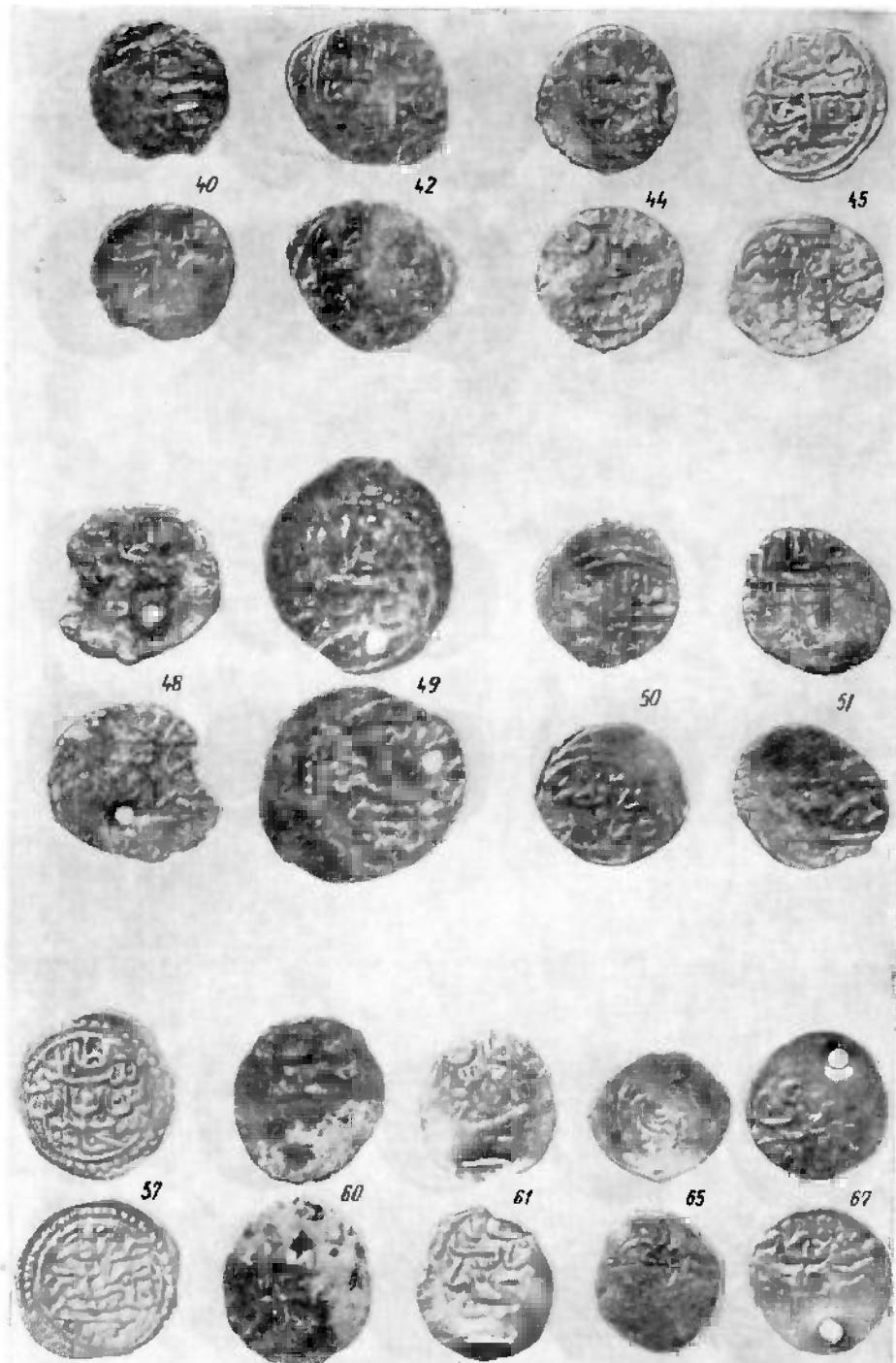
*(text la pagina 559/vol. I)*

**MIHAI MAXIM și EUGEN NICOLAE**

**PL. I-III. MONNAIES OTTOMANES DÉCOUVERTES DANS LA NÉCROPOLE MÉDIÉVALE D'ENISALA.**  
**PL. I-III. MONEDDE OTTOMANE DESCOPERITE IN NECOPOALA MEDIEVALA DE LA ENISALA.**  
**LEVHA I-III. ENISALA ORTAÇAĞ MEZARLIĞINDA KESİFEDİLEN BAZI OSMANLI SIKKELERİ.**



1



3

